

# การสอนตามแนวหักหัวน (Suggestology)

กัณฑ์ทิพย์ สิงหะเนต

มนูรี ดุรงคพันธ์

Suggestology หรือ Suggestopedia เป็นวิธีการเรียนการสอนภาษาต่างประเทศที่หนึ่ง การสอนภาษาแนวหักหัวนนี้คือการสอนโดยนักวิทยาศาสตร์และนักจิตวิทยาชาวบุล加เรียน ชื่อ ดร.จอร์จ โลซานอฟ (George Lozanov) ผู้เป็นบิดาและผู้อำนวยการของสถาบัน Suggestology แห่งเดียวของโลกสถาบันนี้ทำหน้าที่วิจัยสนับสนุนโดยรัฐบาลบลากานอฟและผู้เชี่ยวชาญอีก 45 คน เป็นผู้ศึกษาค้นคว้าเกี่ยวกับอิทธิพลของการหักหัวนและทดลองหาวิธีช่วยเสริมความทรงจำ.

หลักการใหญ่ๆ ของ Suggestology คล้ายคลึงกับหลักของ (Counseling-Learning) ชีวคิดคันโดยชาลส์ เคอราน (Charles Curran) และการสอนภาษาแบบเงียบ (The Silent Way) ของกาลеб แกเตเตญโญ (Caleb Gattegno) โลซานอฟพยายามปรับปรุงสภาพแวดล้อมให้ออ托่อการเรียนการสอนโดยใช้เสียงเพลงคลาสสิก แสงขนาดสบายตาและเครื่องอำนวยความสะดวกอื่นในห้องเรียน เช่นพื้นปูพรม เก้าอี้นั่งสบาย ๆ เพื่อที่จะให้ผู้เรียนมีความเป็นกันเอง มีสีสระในการพูดคุย ไม่รู้สึกถูกจำกัดอยู่ในห้องเรียนเหมือนการเรียนแบบเดิม นอกจากนี้โลซานอฟยังเน้นความสำคัญของบุคลิกภาพ กิริยาท่าทางของผู้สอน ตลอดจนวิธีการสอน

โลซานอฟได้เสนอแนะการเรียนการสอนภาษาตามแนว Suggestology โดยถือตามหลักความจริง 4 ประการคือ

ประการแรก ความสามารถของคนเรียนมีมากเกินกว่าที่เราจะคาดถึง ความสามารถนี้อาจนำออกมาริบให้กันที่ในห้องเรียน โดยการใช้สมองทุก ๆ ส่วน รวมทั้งสติปัญญาและความรู้สึกพร้อม ๆ กัน นอกจากนี้ การมีทักษะคิดที่ต้องการเรียน รวมทั้งการได้รับการสนับสนุนด้านกำลังใจจากผู้สอน ก็จะทำให้ผู้เรียนมีโอกาสใช้ความสามารถที่มีอยู่ในตัวได้มากขึ้น

ประการที่สอง การคาดหวังของผู้สอนมีผลสำคัญต่อการแสดงออกของผู้เรียน ผลการเรียนดีมากเนื่องมาจากการคาดหวังที่สูง

ประการที่สาม โดยปกติเรามักจะชอบให้มีการแนะนำ ทั้งทางตรงและทางอ้อม

ประการสุดท้าย เราจะเรียนรู้ได้คือที่สุดในบรรยายภาคที่เลือกต่อการเรียน การอยู่ในสภาพที่ผ่อนคลายทั้งทางร่างกายและอารมณ์ การสื่อสารที่เหมาะสม การใช้จุนทรีคลาสสิก สีสันต่าง ๆ เหล่านี้จะช่วยทำให้บรรยายการเรียนเป็นไปด้วยความเพลิดเพลิน

การสอนตามแนวของ Suggestology ให้ความสำคัญที่ตัวผู้สอน กตัญญูกือทำให้ผู้เรียนยอมฟังครูผู้สอนคล้ายกับว่าผู้เรียนได้กลับไปอยู่ในสภาพของเด็ก ซึ่งจะทำให้สังคมใจต่อการท่องจำบทเรียนและไม่วิตกกังวลมากนักว่าจะพูดหรือทำอะไร นอกจากการสอนตามแนว Suggestology ยังเน้นการสร้างให้ผู้เรียนเกิดความเคารพนับถือในความสามารถของผู้สอน การแนะนำและการสื่อสารต่าง ๆ ของผู้สอนจะค่อย ๆ ซึ่งเข้าไปในสมองของผู้เรียนการแสดงสีหน้าท่าทาง ระดับเสียง และทักษะที่ของผู้สอนที่มีต่อผู้เรียน สิ่งเหล่านี้จะมีอิทธิพลต่อความสำเร็จของผู้เรียนมากกว่าวัสดุการสอนที่ใช้เสียงอีก

โดยปกติ บทเรียนบทหนึ่งใช้เวลาประมาณ 6 ชั่วโมง บทเรียนจะแบ่งเป็น 2 ตอน คือใช้บทสนทนาเป็นบทสอนนำและตามด้วยกิจกรรมต่าง ๆ เพื่อฝึกการสื่อสาร บทสนทนาแต่ละบทจะยาวมากขึ้นต่อ 11-14 หน้า ผู้เรียนไม่มีหนังสือประกอบการเรียน แต่จะได้รับจากการกระดาน บทสนทนาตามลำดับขั้นตอน

1. อ่านและอธิบาย
2. อ่านแบบมีจังหวะจังหวะ (intonational reading)
3. อ่านพร้อมคนตัว

ในการอ่านข้อแรก ผู้สอนจะอธิบายความหมายของคำบางคำ การออกเสียง และเรื่องอื่น ๆ ที่คิดว่าผู้เรียนจะมีปัญหา การอธิบายจะใช้ภาษาง่าย ๆ หลีกเลี่ยงศัพท์ทางเทคนิค นักเรียนจะอ่านกระดาษที่ได้รับจากโดยไม่ต้องอ่านออกเสียงตาม แต่อาจจะถามคำถามได้ถ้าต้องการ สำหรับการอ่านข้อที่สอง ผู้สอนจะอ่านบทสนทนาทั้งหมดใหม่ให้ผู้เรียนฟัง แต่ไม่อธิบายอะไรก็แล้วนั้น มีการใช้คนตัวรับตอบก่อนขั้นตอนนั้นและตอนจบ จังหวะที่ใช้อ่านมี 3 จังหวะ คือ

ธรรมชาติ, เร่งเร้า และหนักแน่น เมื่อผู้สอนอ่านจบบรรทัด โดยใช้จังหวะธรรมชาติและเปลี่ยนความหมาย เป็นภาษาแม่ของนักเรียนแล้วก็จะอ่านบรรทัดต่อไปโดยใช้จังหวะที่สองและสามตามลำดับ วนเวียนไปเรื่อย ๆ ผู้เรียนจะคุยกันในระหว่างที่ได้รับแจ้ง เท่าที่ไม่มีการพูดจากบุคลากรผู้สอน หลังจากนี้จะมีการหยุดทักเล็กน้อย เพื่อจากการพัก ผู้สอนจะเบิดคนตัวให้ผู้เรียนฟัง ผู้เรียนอาจ จะหลับตาฟังก์ได้ (แต่ต้องไม่หลับ) และไม่จำเป็นท้องเอาใจใส่กับบทสนทนาที่ผู้สอนอ่านไปพร้อม ๆ กับคนตัวเมื่อเสร็จการอ่านทั้ง 3 ขั้นตอนแล้ว ผู้เรียนจะเข้ากลุ่มพูดคุยกัน โดยใช้ศัพท์และน้อเรื่องที่จำได้จากบทสนทนาที่ผู้สอนอ่าน แต่พยายามใช้รูปแบบคำพูดใหม่ ๆ เท่าที่จะทำได้

สำหรับการบ้านนั้น จะมีน้อยมาก คือครูจะสั่งให้นักเรียนอ่านบททวน (แต่ไม่ใช่ท่องจำ) เนพาะก่อนนอน และเมื่อทันนอนเท่านั้น

ชกีเลวิช (Shkilevich) แห่งมหาวิทยาลัยโโคโลราโด เทนเนอร์ ได้นำวิธีการของ Suggestology ไปคัดแปลงใช้สอนเด็กที่เรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สอง และได้เล่าถึงประสบการณ์การสอนของตนว่า ถึงแรกที่ต้นทำเมื่อเข้าไปในห้องเรียนก็คือ พยายามสร้างบรรยากาศให้น่าเรียน นอกจากระยะหักและจับมือทักษายแล้วยังแสดงท่าบริหารร่างกายเพื่อลดความตึงเครียด ขณะที่ทำกิจกรรมปะกอบไปด้วย หลังจากนั้นก็ให้นักเรียนทำงาน ภายใน 2-3 วัน นักเรียนก็จะเริ่มคุ้นกับวิธีการนี้และสามารถที่จะเรียกซื้อส่วนต่าง ๆ ของร่างกายได้ และทำการบริหารร่างกายให้ด้วยตนเอง ชกีเลวิช กล่าวเสริมว่า การลดความตึงเครียดอาจทำได้โดยใช้วิธีอื่น ๆ เช่น วิธี “ทำใจให้สงบ” (mind-calming techniques) ส่วนการทำตนให้กลับไปอยู่ในสภาพของเด็ก ก็โดยการรำลึกถึงประสบการณ์ในการเรียนรู้ที่ตนเอง (early pleasant learning restimulation) เทคนิคคือเทคนิคหนึ่งซึ่งชกีเลวิช แนะนำและอ้างว่าใช้ได้ผลดี ทำให้ผู้เรียน เอาใจใส่และมีส่วนร่วมในการเรียนมากขึ้นก็คือเทคนิค Fantasy Trip โดยให้ผู้เรียนสมมติว่าตน เองอยู่ในสถานที่ที่ห่างไกลออกไป หรือสมมติว่าตนเป็นบุคคลสำคัญ เทคนิคต่าง ๆ ดังกล่าว จะใช้ให้ผลกับผู้เรียนที่ระดับความสามารถทางภาษาค่อนข้างสูง ในกรณีที่ภาษาอังกฤษไม่ใช้ภาษาที่ใช้ในห้องเรียนจะใช้ภาษาแม่ของผู้เรียนก็ได้

ชกีเลวิช ได้เล่าต่อไปว่า ในช่วงที่มาก็จะเบิดเพลงให้ฟัง ในขณะนั้นนักเรียนจะได้รับแจกรูปภาพหลาย ๆ รูป (เช่นรูปภาพเกี่ยวกับเรื่องของเด็ก ๆ เป็นต้น) พร้อมด้วยคำอธิบาย

ข้างต้นรูป รูปคระชักเจนเพอท์นักรียนจะเข้าใจเมื่ออ่านคำอธิบาย ปกติรูปจะติดหมายเลขอ้วนเพื่อให้นักเรียนสามารถติดตามได้สะดวก ขณะที่ผู้สอน (คือชกีเลวิช อ่านประโภคหนึ่ง ๆ นักเรียนจะครบ อ่านคำอธิบายและพึงการอธิบายของผู้สอนไปพร้อม ๆ กัน ตนครึ่งจะบรรยายประกอบอยู่ด้วย ชกีเลวิช กล่าวว่าปกติคนจะอ่านประโภคหนึ่ง ๆ 3 ครั้ง โดยเด็กสีหน้าท่าทาง พร้อมทั้งเปลี่ยนระดับเสียงไปเรื่อย ๆ เวลาอ่านภาษาญี่ปุ่นให้เข้ากับจังหวะดันตรี เพราะโดยชานอฟอ้างว่าการทำจังหวะมีผลต่อกระบวนการทางสรีริวิทยาและช่วยกระตุ้นให้ทำการซักซอนได้ง่ายขึ้น นอกจากนี้ยังช่วยเสริมความทรงจำด้วย บ่อยครั้งบทเรียนจะยาวมากกล่าวคืออาจใช้รูปภาพถึง 30 รูป และคำศัพท์ใหม่ ถึง 50 คำสำหรับการเรียนครั้งหนึ่ง ชกีเลวิช กล่าวว่า เวลาสอนศัพท์ คนพูดามแนะนำให้นักเรียนใช้ศัพท์ใหม่กับสิ่งที่นักเรียนคุ้นเคยดิอยู่แล้ว เช่นเมื่อสอนคำใหม่ว่า “meat” ก็จะแต่งประโภคใหม่คำว่า “eat” ซึ่งสอนมาแล้ว เป็น You eat meat-mm meat บางครั้งก็อาจแสดงท่าทาง สีหน้า เข้าช่วยเพื่อให้นักเรียนรู้จักเชื่อมโยงสิ่งต่าง ๆ เข้าด้วยกัน หลังจากการฝึกแบบนี้แล้ว ก็ปล่อยให้นักเรียนเป็นคนคิดหากำศัพท์เพื่อนำไปเชื่อมโยงกับสิ่งอื่น ๆ บ้าง

ต่อจากนั้นจะมีการสอนที่นักเรียนปล่อยอารมณ์พึงคนตัวเอง ไม่จำเป็นต้องเอาใจใส่กับบทสนทนากับผู้สอนจะอ่านไปพร้อม ๆ กับคนตัว ในช่วงโมงต่อมานักเรียนจะแยกกับนักเรียนคนอื่นทำกิจกรรมต่าง ๆ โดยชานอฟเองแนะนำให้ใช้เทคนิค Role-Playing<sup>1</sup> แต่ผู้สอนอาจจะใช้เทคนิค อื่น ๆ เช่น Total Physical Response , Jazz Chants<sup>2</sup> เกมส์หรือเพลง<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Role Playing เมื่อเทคนิคการสอนอย่างหนึ่ง นักเรียนจะออกท่าอุทิ�น บทสนทนาหรือบทเรียนที่เรียนในวันก่อน กิจกรรม Role Playing นี้เป็นกิจกรรมที่นักเรียนพากย์ตามจังหวะภาษาในสถานการณ์ที่เหมือนจริง เอิลสติวค (Earl Stevick) เคยกล่าวไว้ว่า การเล่าเรื่องใหม่โดยใช้คำพูดของตัวเองก็ต้องการแสดงบทสนทนาที่ท่องจำมาได้ก็ต้องดำเนินแต่จะเป็นผลดีต่อความเข้าใจของนักเรียนทั้งสิ้น

<sup>2</sup> Total Physical Response เมื่อเทคนิคการสอนที่ใช้ออกกำลังให้นักเรียนทำตามพร้อม ๆ กับกิจกรรมเคลื่อนไหวส่วนต่าง ๆ ของร่างกาย

<sup>3</sup> Jazz Chants เมื่อเทคนิคในการเรียนภาษาที่ได้ผลลัพธ์ดี ชื่อ Carolyn แกร็กแรม (Carolyn Graham) เป็นผู้เริ่ม การเรียนภาษาอังกฤษที่จังหวะธรรมชาติของภาษาพูดและความสัมพันธ์ของภาษา พูดกับจังหวะ และเวลาเดิม การแก้คำพูดผิดของนักเรียนโดยวิธีการดังกล่าว ถือเป็นหัวใจสำคัญที่สุดอย่างหนึ่งในศิลปะการสอน

การสอนแบบ Suggestology เน้นการคิดต่อสื่อสาร ดังนี้ การแลกเปลี่ยนความคิดมีความสำคัญยิ่งกว่าการพูดให้ถูกต้อง โฆษณาอฟฟิล่าเวว่า ผู้สอนไม่ควรแก้คำพูดผิด ๆ ของผู้เรียนในทันที เพราะจะทำให้ผู้เรียนไม่กล้าพูดอีกต่อไป ควรใช้วิธีสร้างสถานการณ์ขึ้นมาและพยายามให้นักเรียนใช้คำพูด

โฆษณาอฟฟิล่าเวว่า ภายใน 1 เดือน ผู้เรียนที่ไม่มีความรู้เกี่ยวกับภาษามาก่อนเลยจะเรียนรู้ศัพท์ได้ถึง 2000-3000 คำ มีความรู้ทางไวยากรณ์ดีพอที่จะใช้พูดสนทนากันได้ ผู้เรียนจะไม่รู้สึกขยาดกลัวที่จะพูด และสามารถใช้ภาษาได้เร็วกว่าการสอนแบบเดิม ๆ 许多

โฆษณาอฟฟิล่าเวว่า ข้อดีของการเรียนในแนวที่เห็นได้ชัด คือประทัยเวลาได้มาก และสามารถใช้เวลาช่วงตอนกลางวันหรือกลางคืนสอนบทเรียนได้ทั้งสอง ยกเว้นการหนึ่ง วิธีการสอนแบบนี้ไม่ใช่แต่จะช่วยเสริมความทรงจำ (memory process) เท่านั้น แต่สามารถจะเร่งรัดพัฒนาบุคลิกภาพในเชิงสร้างสรรค์ในกระบวนการเรียนการสอนตลอดจนเสริมสร้างให้นักเรียนมีแรงจูงใจในการเรียนยิ่งขึ้นคงที่ ซึ่งเลวิช (1980: 14) ได้กล่าวไว้ว่า “Although the method contributed not only to improve cognitive skills, it also seemed to have positively affected attitude and motivation.”

นอกจากนี้ทฤษฎีของ โฆษณาอฟฟิล่าเวว่า ยังสามารถนำมาระยุกต์ใช้ในวิชาแขนงอื่น ๆ เช่นการแพทย์ การบำบัดคนป่วยทางจิต ดังที่ ซึ่งเลวิช (1989: 11) ได้เน้นว่า

Recent studies conducted show that suggestology, or the science of suggestion is an effective psychotherapeutic method particularly in the treatment of many illnesses in reducing pain, curing skin diseases, and even in treating cancer. It has also been shown to affect almost every other communicative process. Suggestopedia has been developed mainly to increase the reserve capacities of the brain (i.e. that 90% unused portion) to improve memory ability. It deals with learning at both conscious and unconscious levels in activating the brain globally.

ถึงแม้ว่าการสอนแบบ Suggestology เท่าที่ทำมาจะประสบผลสำเร็จค่อนข้างดี แต่ก็มีข้อเสียหลายประการ ประการแรกคือนักเรียนในห้องจะต้องพูดภาษาเดียวกัน ครูผู้สอนต้องเชี่ยวชาญทั้งภาษาที่จะสอนและภาษาแม่ของผู้เรียน นอกจากนี้การสอนแบบนี้อาจใช้ผลลัพธ์แก่นักเรียนบางพวงเท่านั้น ครูผู้สอนจะต้องมีอารมณ์ดีพอสมควร มีหลักความคิดทางปรัชญาบ้าง และมีความสามารถพอก็จะสื่อสารโดยใช้กริยาท่าทางได้

## หนังสืออ้างอิง

- Lozanov, George. **Suggestology and Outlines of Suggestopedy**. New York: Gordon& Breach, Science Publishers, 1979.
- Madsen, Harold S. "Innovative Methodologies Applicable to TESL. "ESL Topics in Research and Methodology, Vol. 2, ED. M. Celce-Murcia UCLA 1976.
- Madsen, Harold S. and Robert W. Bushman. "**Lozanov's Suggestopedic Method : What it is and how it works**", Conference Address and Demonstration at the 1976 National TESOL Convention in New York.
- Shearer, Brooks "Suggestive Language" **TESOL Newsletter** Vol. 12, No.2 April 1978
- Shkilevich, Donna "Suggestopedia: A Theory and a Model" **TESOL Newsletter**, Vol. 14. No. 2 April 1980.

## เอกสารที่ควรอ่านประกอบเพิ่มเติม

- Bushman, Robert W. Language "Effects of a Full-and Modified Suggestopedic Treatment in Foreign Learning," Unpublished M.A. thesis. Provo, Utah: Brigham Young University 1976.
- Philipov Elizabeth Risova. "Suggestology: The Use of Suggestion in Learning and Hypermnesia," Unpublished Ph. D. dissertation. San Diego: United States International University 1975 (Available through Xerox University Microfilms Ann Arbor Michigan 48106)
- Public Service Commission of Canada Staff Development Branch, Studies Division, Suggestopaedia Programme. A Teaching Experience With the Suggestopædic Method. Ottawa; Information Canada 1975 (Catalogue No. SC82-6/1975)
- Suggestopaedia-Canada Information Letter. 1, 1-6 (Gabriel Racle Director: Suggestopaedia-Canada Aselford-Martin Building-Room 420, 1725 Woodward Drive, Ottawa Ontario K1A OM7, Canada) (1975)
- Turkevich, Ludmilla B. "Suggestology" **Russian Language Journal** XXVI (1972) 8-84
- Wolkowski Zbigniew William. Suggestology: A Major Contribution by Bulgarian Scientists. Christopher Bird, Translator. Monograph 10. Washington D.C.: Mankind Research Foundation. n.d.